

## KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

melyet egyrészről a **Kulturális és Innovációs Minisztérium**  
székhely: **1054 Budapest, Szemere utca 6.**  
képviselő: **Hankó Balázs miniszter**  
a továbbiakban: Minisztérium,

másrészről a **Győri Balett**  
székhely: **9022 Győr, Czuczor Gergely u. 7.**  
képviselő: **Velekei László igazgató**  
nyilvántartási szám: 676142  
adószám: 16718342-2-08  
statisztikai számjel: 16718342-9001-322-08  
fenntartó önkormányzat neve: **Győr Megyei Jogú Város**  
**Önkormányzata**  
továbbiakban: Szervezet

(a továbbiakban együtt: a Felek) kötöttek a mai napon, az alábbi feltételekkel:

### 1. Preambulum:

A Felek egyezően rögzítik, hogy a Szervezet az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (a továbbiakban: Emtv.) vonatkozó rendelkezései alapján ESZ/031 nyilvántartási számon nyilvántartásba vett, nem állami fenntartású előadó-művészeti szervezet. A Felek rögzítik, hogy Felek között VI/3035-5/2021/ELOADO ikt. számon határozott időre (2024. december 31-ig) közszolgáltatási szerződés jött létre. A Minisztérium nagyra értékelve a Szervezet eddigi művészeti tevékenységét indokoltnak tartja Szervezettel jelen szerződés megkötését.

### 2. A szerződés célja:

2.1. A Minisztérium jelen szerződést abból a célból köti meg, hogy ezzel biztosítsa és érvényre juttassa a Szervezet általi magas színvonalú művészi teljesítmény nyújtásához, valamint a Szervezetnek a magyar és nemzetközi előadó-művészeti életben betöltendő kiemelkedő és meghatározó szerepéhez – különös tekintettel a magyar nemzeti kulturális identitás és hagyományok őrzése, fejlesztése, valamint a kulturális érték és mintakövetés során kifejtett tevékenységére – fűződő közérdeket. E megfontolásból a Minisztérium közszolgáltatási szerződést köt a Szervezettel a 3.1. – 3.11. pontokban meghatározott előadó-művészeti szolgáltatások tartós és folyamatos biztosítására.

2.2. Jelen közszolgáltatási szerződés (a továbbiakban: szerződés) megkötésére az Emtv. 4. § d) pontjában foglalt felhatalmazás alapján, az Emtv. 5/B. (1) bekezdés f) pontjában rögzített eljárás alkalmazásával, az Emtv. 13. §-ában és az előadó-művészeti szervezetek támogatásának részletes szabályairól szóló 428/2016. (XII. 15.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) 10. §-ában foglaltak szerint kerül sor.

2.3. A Felek rögzítik, hogy jelen szerződés az Emtv. 11. § (2) bekezdés a) pontja szerint a Szervezet nemzeti előadó-művészeti szervezetté történő minősítésének előfeltétele.

### 3. Szervezet által vállalt előadó-művészeti szolgáltatások:

3.1. A Szervezet táncművészeti előadó-művészeti tevékenységet végez, melynek célja Győr városában, Magyarországon és a határon túli területeken, külföldi helyszíneken igényes, értékes táncprodukciók létrehozása, bemutatása, repertoáron tartása, továbbá a hazai táncművészet fejlődésének elősegítése és minél szélesebb közönségréteghez történő eljuttatása. Tevékenységével gyarapítja a táncművészet értékeit, ápolja és fejleszti a társadalom kulturális, szellemi állapotát a hazai táncművészeti kultúrát, ezáltal a társadalmi önismeret és szolidaritást, elősegíti a kulturális emlékezet és az egyetemes tánckultúra fenntartását. Tudatos és koncepciózus tevékenységgel vállalja a határon túli magyar kultúra és táncművészet ápolását és népszerűsítését, illetve a hazai nemzetiségi táncművészeti élet kibontakozásának lehetőségét.

3.2. A Szervezet feladatainak teljesítése érdekében, tevékenysége során megfelel a legmagasabb szakmai követelményeknek. Ennek érdekében vállalja, hogy:

- a) saját állandó társulatot tart fenn,
- b) saját menedzsmentet tart fenn,
- c) a minőségi szakmai munkához elengedhetetlen műszaki háttérrel saját műszaki kiszolgáló személyzettel biztosítja, mely személyzet alkalmas a nagyszínpadi produkciók önálló lebonyolítására,
- d) biztosítja a társulat fejlődéséhez szükséges szakmai műhelymunka feltételeit, ennek érdekében évenként legalább egy alkalommal a társulat legalább 80 %-nak részvételével, dokumentált módon workshopot, és/vagy mesterkurzust, és/vagy speciális tréninget, és/vagy szakmai továbbképzést tart vagy szervez,
- e) művészeti koncepciójában, évadtervében és szereposztási gyakorlatában érvényre juttatja a társulati működéshez, a művészek szakmai fejlődéséhez és egyenletes leterheltségéhez szükséges követelményeket,
- f) társulatépítési koncepciójában hangsúlyosan érvényesíti a fiatal, pályakezdő művészek pályára lépésével és szakmai fejlődésével kapcsolatos ágazati érdekeket.

3.3. Szervezet vállalja, hogy évadonként **legalább 2 új saját, egész estés balett bemutatót, továbbá 50 saját előadást tart**, melynek megvalósítása legalább **12.000 fős fizetődő számot** ér el.

3.4. Szervezet vállalja, hogy repertoárja kialakítása során ápolja és életben tartja a klasszikus és neoklasszikus balett alapjaira épülő, valamint a magyar nemzeti értékek és hagyományok őrzését, használatát és feldolgozását szolgáló stílusokat és technikákat, továbbá törekszik a nemzetközi táncirodalom kiemelkedő értékeinek, trendjeinek alkalmazására és bemutatására.

3.5. Szervezet vállalja, hogy repertoárja kialakítása során **kétévente legalább egy kortárs magyar koreográfiát műsorra tűz**, ezzel is erősítve a kortárs magyar táncművek létrehozását és bemutatását.

3.6. Szervezet továbbra is célként tűzi ki a gyermek- és ifjúsági korosztály táncművészetére nyitott, a táncművészetet szerető és értő közönséggé nevelésére, ennek érdekében **évente legalább két gyermek vagy ifjúsági táncelőadást saját vagy meghívott produkcióként műsorára tűz**. E feladatát jelen szerződés 5.1. pontjában meghatározottakra figyelemmel látja el.

3.7. Szervezet vállalja, hogy együttműködik a független táncművészeti szervezetekkel és együttesekkel, ennek érdekében évente legalább **két különböző** (az Emtv. 7. §-a szerint a

Pest Megyei Kormányhivatal Oktatási és Kulturális Osztálya által nyilvántartott), **előadó-művészeti szervezet saját, magas művészi értékű produkcióját műsorra tűzi.**

3.8. A Szervezet együttműködik és folyamatos szakmai kapcsolatot tart fenn a határon túli magyar táncművészeti szervezetekkel, ennek során vállalja, hogy **évente legalább egy, határon túli professzionális szervezet által létrehozott előadást vendégül lát, vagy koprodukciós előadást hoz létre.**

3.9. Szervezet évente legalább **10 tájelőadást tart és részt vesz legalább egy alkalommal kiemelt hazai előadó-művészeti fesztiválon.**

3.10. Szervezet vállalja, hogy biztosítja jelenlétét a nemzetközi táncművészeti életben, így is képviselve és népszerűsítve a magyar kultúrát, hozzájárulva a magyar kulturális külpolitika célkitűzéseinek megvalósításához. Ennek céljából nemzetközi szakmai-művészi kapcsolatrendszer alakít ki és tart fenn, a hazai szakmai munka nemzetközi művészeti életbe való integrálása és folyamatos közvetítése, illetve nemzetközi táncszínházi folyamatok közvetítésével a hazai előadó-művészet megújításának elősegítése, színesebbé tétele érdekében.

3.11. Szervezet vállalja, hogy **évadonként legalább egy, sajátos karakterű országos vagy nemzetközi jelentőségű előadó-művészeti fesztivál szervezésében és lebonyolításában vesz részt**, melynek művészeti tervezése és szervezése során figyelemmel van a helyi és az országos turisztikai koncepciókhoz, célokhoz való kapcsolódás követelményére is.

#### **4. A szolgáltatások ellátását biztosító feltételek:**

4.1 Szervezet kijelenti, hogy a Szervezet vagy fenntartója rendelkezik a 3.1. – 3.11. pontokban meghatározott szolgáltatások ellátását és folyamatos nyújtását biztosító személyi és tárgyi feltételekkel, valamint – a 4.2 pont szerinti eszközök kivételével – a szolgáltatások teljesítéséhez elengedhetetlen, lényeges vagyoni eszközök tulajdonjogával.

4.2. A Szervezet kijelenti, hogy a birtokába adott vagy más módon rendelkezésére bocsátott eszközök használatára, karbantartására és visszaszolgáltatására vonatkozó szabályokat külön megállapodások tartalmazzák.

4.3. Szervezet az Emtv. szerinti nemzeti előadó-művészeti szervezetté történő minősítése esetén a 3.1. – 3.11. pontokban meghatározott szolgáltatások ellátásához az Emtv. 17. §. (1) bekezdése és a 24. §. (2) bekezdés a) pontja alapján művészeti és működési támogatásra jogosult. A támogatás a 15. §. (2) bekezdés a) pontja értelmében az Önkormányzatot illeti meg.

4.4. A Felek rögzítik, hogy a Szervezetet 2025. évtől a tárgyévben a 4.3 pont szerint megillető létesítménygazdálkodási célú működési és művészeti támogatás mértékét, ütemezését – a tervezhető források mértékének figyelembevételével – Magyarország mindenkorai központi költségvetéséről szóló törvény biztosítja. A támogatás mértéke az adott évre vonatkozó, az Emtv. szerinti felosztási szabályzatban megjelenítettek figyelembevételével kerül meghatározásra.

4.5. Amennyiben ezen szerződés keretein belül meghatározottakon túl a Minisztérium további forrást tud biztosítani, az évente külön támogatási szerződés keretében kerül meghatározásra.

4.6. Szervezet az Önkormányzaton keresztül nyújtott – a 4.4 pont szerinti – éves támogatást az Emtv-ben meghatározott módon előadó-művészeti tevékenységére, valamint működési kiadások fedezésére fordíthatja.

4.7. A Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg:

a Minisztérium részéről:

Oláh-Merényi Eszter, osztályvezető  
telefonszám: +36/1-896-6409  
e-mail cím: eszter.merenyi@kim.gov.hu

a Szervezet részéről:

Faludi Armilla, igazgatóhelyettes  
telefonszám: +36/20-282-4724  
e-mail cím: armilla.faludi@gyoribalett.hu

## **5. A szolgáltatásokkal összefüggő további kötelezettségek:**

5.1. A helyi művészeti, közoktatási, közművelődési és társadalmi, közösségi szervezetekkel való kapcsolatépítési, továbbá az óvodai és iskolarendszeren belüli és azon kívüli oktatási-nevelési, művészetpedagógiai programhoz, a tantervi oktatáshoz, helyi turisztikai célokhoz való kapcsolódás, a gyermek-, illetve ifjúsági korosztály igényes színházra nevelésének gyakorlatát a Szervezet az Önkormányzattal kötött fenntartói megállapodásban köteles rendezni.

5.2. A kiskorúak egészséges szellemi és lelki fejlődése érdekében a Szervezet saját, vagy vendéglőadásaira vonatkozóan nézőtájékoztatási rendszert köteles alkalmazni. Ennek keretében a társulat saját megítélése alapján minden olyan előadást, amely a gyermek vagy ifjúsági korosztályba tartozó nézőben félelmet kelthet, illetve amelyet koránál fogva nem érthet meg vagy félreérthet, vagy amely alkalmas a kiskorúak fizikai, szellemi vagy erkölcsi fejlődésének kedvezőtlen befolyásolására, a nézők tájékoztatása érdekében ajánlott korhatár-megjelöléssel kell műsorra tűzni. Az ajánlott korhatár-megjelölést az érintett előadások promóciós anyagain (plakát, szórólap) – jól észlelhető módon – fel kell tüntetni.

## **6. A szerződéskötés feltételei és a teljesítés ellenőrzése:**

6.1. A Szervezet kijelenti, hogy a jelen szerződés megkötésének időpontjában működik.

6.2. A Felek rögzítik, hogy a Szervezet jelen szerződés aláírásáig a Minisztérium részére átadta az alábbi dokumentumokat, és a Szervezet a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy az e dokumentumokban, valamint a jelen szerződés megkötésének feltételeként a Minisztérium által meghatározott, a Szervezet által benyújtott egyéb dokumentumokban, nyilatkozatokban foglaltak a jelen szerződés aláírásának időpontjában változatlanul fennállnak:

- a Szervezet létesítő okiratának egyszerű másolata,
- az előadó-művészeti államigazgatási szerv által kiadott, Szervezet nyilvántartásba vételéről szóló határozat egyszerű másolata,

- aláírási címpéldány.

6.3. A szerződésben előírt szakmai feladatok megvalósulásának igazolására a Korm. rendelet 6. mellékletében meghatározott általános szempontrendszeren alapuló művészeti évadbeszámoló szolgál.

6.4. A Szervezet kötelezi magát arra, hogy az ellenőrzésre jogosított szervezetek és személyek számára lehetővé teszi, hogy azok ellenőrzés céljából a Szervezet nyilvántartásába (számlák, pénztári és bankbizonylatok stb.) betekintsenek.

## **7. A szerződés időtartama:**

A Felek a szerződést – a 8.2. pontban foglaltak figyelembevételével – határozott időre, 2025. január 1-től 2027. december 31-ig terjedő időszakra kötik, egyúttal rögzítik, hogy legkésőbb 2027. augusztus 1-ig tárgyalásokat kezdenek a további szerződéskötés feltételeiről.

## **8. A szerződés megszűnése, módosítása:**

8.1. A jelen Szerződés megszűnik a határozott idő elteltével.

8.2. A Felek rögzítik, hogy amennyiben a Szervezet nemzeti minősítése a szerződés időtartama alatt bármely évre vonatkozóan megszűnik, úgy a szerződés a minősítés megszűnésével érintett év január 1-től megszűnik.

8.3. Amennyiben a Szervezet neki fel nem róható ok miatt (vis maior helyzet esetén) nem tudja ellátni a 3.1. – 3.11. pontokban, továbbá az 5.1 – 5.2 pontokban meghatározott feladatokat, úgy a Felek felülvizsgálják a jelen szerződésben foglalt feltételeket, és javaslatot tehetnek a szerződés módosítására vagy megszüntetésére.

8.4. A szerződés módosítását bármelyik fél bármikor kezdeményezheti. A szerződés módosítása kizárólag írásban lehetséges.

8.5. A szerződés felmondására rendkívüli felmondással kizárólag a Minisztérium részéről, a Szervezet súlyos szerződésszegése esetén kerülhet sor. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha a Szervezet a 4.4 pont szerinti támogatást nem az Emtv-ben meghatározott módon használja fel, adatszolgáltatási kötelezettségének neki felróható módon nem tesz eleget, vagy neki felróható módon nem látja el a 3.1. - 3.11. és 5.1 – 5.2. pontban foglalt feladatokat.

## **9. Egyéb rendelkezések:**

9.1. A Szervezet jelen szerződés tárgyát képező szakmai és egyéb kérdésekben a Minisztérium Kultúráért Felelős Államtitkárával egyeztet.

9.2. A Szervezet kötelezi magát, hogy a jelen szerződés teljesítésével összefüggő lényeges körülményben – ilyen különösen az adatváltozás, valamint a Szervezet ellen indult csőd-, felszámolási, vagy végelszámolási eljárás, vagy egyéb, a Szervezet megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás – bekövetkezett minden változást 5 napon belül a Minisztériumnak írásban bejelent.

9.3. A Szervezet a 3.1. – 3.11. és 5.1. – 5.2. pontokban meghatározott szolgáltatások kivitelezése során – a média megjelenéseknél, rendezvényeken, kiadványokon, könyveken, az ezekkel kapcsolatos reklám és PR anyagokon – köteles a Minisztérium teljes nevének, valamint a támogatás tényének kifogástalan nyomdatechnikai kivitelezésben történő megjelentetésére. A Szervezet a Minisztérium nevének feltüntetésére, illetve használatára kizárólag a jelen szerződés hatálya alatt jogosult.

9.4. Szerződő Felek kijelentik, hogy a közszolgáltatás ellátásának folyamatos biztosítására tekintettel a szerződésből eredő esetleges vitát elsődlegesen egyeztetéssel kívánják megoldani és csak ennek sikertelensége esetén fordulnak bírósághoz. A bíróság eljárására különös hatásköri szabályok függvényében kikötik a Pesti Központi Kerületi Bíróság, vagy értékhatárra tekintettel a Fővárosi Törvényszék illetékességét.

9.5. Jelen szerződésre egyebekben az Emtv., a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, valamint egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók.

9.6 A jelen szerződés 7 darab eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyekből 5 db Minisztériumnál, 1 db a Szervezetnél, 1 db pedig az Önkormányzatnál marad.


Melléklet:

Adatkezelési tájékoztató

Budapest, 2024. XII. 23.

  
.....  
Hankó Balázs  
miniszter  
(ph.)



  
.....  
Velekei László  
igazgató  
(ph.)

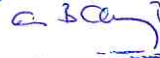



Jóváhagyólag:

  
.....  
Pintér Bence polgármester  
Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata,  
mint fenntartó képviselőtében



Szabályszerűségi szempontból  
felülvizsgálva:

Dátum:.....  






## KULTURÁLIS ÉS INNOVÁCIÓS MINISZTERIUM

### ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

a Kulturális és Innovációs Minisztérium által kötött kötelmi ügyletekben szereplő személyes adatok kezeléséről

Jelen Tájékoztató a Kulturális és Innovációs Minisztérium (a továbbiakban KIM) által kötött kötelmi ügyletekben szereplő személyes adatok, így:

- a Felekre vonatkozó személyes adatok, valamint
- a kapcsolattartóként megjelölt természetes személyek személyes adatainak kezelésére vonatkozik.

#### 1. A személyes adatok kezelője:

Adatkezelő megnevezése:	Kulturális és Innovációs Minisztérium
PIR azonosító:	309271
Adatkezelő székhelye:	1054 Budapest, Szemere utca 6.
Adatkezelő postai címe:	1054 Budapest, Szemere utca 6.
Adatkezelő elektronikus címe:	<a href="mailto:ugyfelszolgalat@kim.gov.hu">ugyfelszolgalat@kim.gov.hu</a>

Adatvédelmi tisztviselőjének neve és elérhetősége:

dr. Nagy Kristóf  
postai címe: 1054 Budapest, Szemere utca 6.  
e-mail címe: [adatvedelmi.tisztviselo@kim.gov.hu](mailto:adatvedelmi.tisztviselo@kim.gov.hu)  
Tel.: +36 1 896 1013

#### 2. Az adatkezelés tárgya:

Jelen Tájékoztató az KIM által kötött kötelmi ügyletekkel kapcsolatosan kezelt személyes adatok kezelésére vonatkozik. A Tájékoztatóban foglaltak a nem természetes személyekre vonatkozó adatok tekintetében nem alkalmazhatók.

#### 3. Az adatkezelés célja:

Az adott kötelmi ügylet megkötésével, a kötelmi ügyletben a Felekre háruló kötelezettségek teljesítésének elősegítésével, a kötelmi ügylet módosításával, megszűnésével, egyoldalú megszüntetésével kapcsolatos feladatok ellátása, valamint a kapcsolattartás.

#### 4. A kezelt személyes adatok köre:

a) a Felekre vonatkozó személyes adatok,

b) a kapcsolattartó természetes személy:

- neve
- beosztása
- telefonszáma
- e-mail címe.

#### 5. Az adatkezelés jogalapja:

A személyes adatok kezelésének jogalapja a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2016. április 27-i 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: GDPR) 6. cikk (1) bekezdés b) pontja: szerződés teljesítéséhez kapcsolódó adatkezelés.

#### 6. Az adatok megismerésére jogosultak

Az KIM-nél az adatok megismerésére jogosultak az adott kötelmi ügylet megkötésében, módosításában, teljesítésében, a kötelmi ügylettől való elállásban, a kötelmi ügylet egyoldalú megszüntetésében, megszűnésében, valamint a kötelmi ügylet

nyilvántartásában közreműködő szervezeti egységek, így különösen az adott kötetmi ügyletben illetékes szakterület, a gazdálkodási szakterület, illetve a jogi szakterület tisztségviselői, munkavállalói.

#### **7. A személyes adatok kezelésének, tárolásának időtartama:**

A kötetmi ügyletben rögzített személyes adatok őrzési ideje legfeljebb az adott kötetmi ügyletre irányadó őrzési ideig tart.

A kötetmi ügyletben rögzített személyes adatokat az KIM a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény rendelkezései szerint őrzi meg.

A kezelt személyes adatokat haladéktalanul töröljük, ha nem a jogszabályokban meghatározott célból történt az adatkezelés, vagy az adatkezelés célja megszűnt.

#### **8. A személyes adatok forrása:**

Az KIM részéről megjelölt kapcsolattartó esetében az KIM nyilvántartása, a további felek esetében az adott fél (pl. Megbízó, Vállalkozó, Átadó fejezet, Átvevő fejezet, Átvevő intézmény, együttműködési megállapodásban részes felek, stb.).

#### **9. Automatizált döntéshozatal és profilalkotás, személyes adatok továbbítása harmadik országba, vagy nemzetközi szervezethez**

Az adatkezelés során nem kerül sor egyikre sem.

#### **10. Tájékoztatás az érintettet az adatkezeléssel kapcsolatban megillető jogokról**

**Tájékoztatáshoz való jog:** Az érintettnek joga van az adatkezeléssel kapcsolatos tájékoztatáshoz, melyet a jelen tájékoztató rendelkezésre bocsátása útján teljesítünk.

**Személyes adatokhoz való hozzáférés joga:** az érintett tájékoztatást kérhet, hogy az adatkezelőnél a személyes adatainak kezelése folyamatban van-e; amennyiben folyamatban van, úgy igényelheti a kezelt személyes adatai másolatát.

**Helyesbítéshez, kiegészítéshez való jog:** az érintett kérheti, hogy az adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül helyesbítse a rá vonatkozó pontatlan személyes adatokat, valamint kérheti a kezelt hiányos személyes adatainak kiegészítését.

**Törléshez vagy korlátozásához való jog:** az érintett kérheti, hogy az adatkezelő a személyes adatait/személyes adatai egy részét kizárólag tárolja, azokon egyéb adatkezelési műveletet (például rendszerezés, tagolás, összekapcsolás, továbbítás) ne végezzen. Az adatkezelés korlátozása az alábbi okokból kérhető:

- az érintett vitatja a személyes adatok pontosságát,
- az adatkezelés jogellenes és az érintett ellenzi az adatok törlését, vagy
- az adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra, de az érintett igényli azokat valamely jogi igénye előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez.

Ha az adatkezelés a létrejött kötetmi ügylet teljesítése céljából történik, a törlési kérelmet nem tudjuk teljesíteni.

#### **11. Az érintett jogorvoslathoz való joga**

Az érintett a személyes adatai kezelésével kapcsolatban **bejelentést tehet** az adatkezelő adatvédelmi tisztviselőjénél, a fent megadott elérhetőségein. Az érintett továbbá panaszt nyújthat be a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (cím:1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., postacím: 1363 Budapest, Pf.: 9, e-mail cím: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)) mint felügyeleti hatóságnál, ha megítélése szerint a rá vonatkozó személyes adatok kezelése sérti a GDPR rendelkezéseit. Az érintett bírósághoz fordulhat, ha megítélése szerint a személyes adatainak nem megfelelő kezelése következtében megsértették a GDPR szerinti jogait.

#### **12. Az érintett kérelmeinek teljesítése**

**Az érintett jogainak gyakorlásával kapcsolatos kérelmét a KIM-nél, mint adatkezelőnél nyújthatja be, melynek teljesítése díjmentesen történik**, kivéve, ha a kérelem egyértelműen megalapozatlan vagy – különösen ismétlődő jellege miatt – túlzó, valamint az érintett által a kezelt személyes adatairól kért további másolatokat, melyekért a kérelem tárgyában eljáró adatkezelő az adminisztratív költségeken alapuló, ésszerű mértékű díjat számíthat fel.

Az érintett jogainak gyakorlásával kapcsolatos kérelmek teljesítése – amennyiben kérelmét elektronikus úton nyújtotta be – **elektronikus úton** történik, kivéve, ha az érintett másként kéri. A kérelmet a KIM annak beérkezésétől számított 30 napon belül teljesíti.